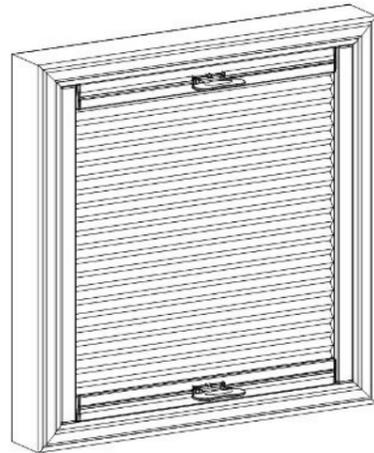


Installation Instructions
Instructions d'Installation
Honeycomb Shades
Store Nid d'Abeilles
CA SmartFit® with Frame
CA SmartFit® Avec Cadre



(3/8" Single Only)
(3/8" Simple)

Getting Started
Préparer l'installation

Remove the shade from the package. Save the packaging until the shade is installed and working to your satisfaction. Retirez le store de l'emballage. Conservez l'emballage jusqu'à ce que le store soit installé et fonctionne à votre satisfaction.

Tools Needed:
Outils nécessaires :

- Power drill and drill bit
- Perceuse électrique et foret
- Measuring tape
- Ruban à mesurer
- Screwdriver/Tournevis
- Level/ Niveau
- Pencil /Crayon



You will need to use the following fasteners for your particular mounting surface.

Vous devrez utiliser les fixations suivantes selon votre surface de montage particulière

Surface Surface	Fastener Fixation
Wood Bois	2 1/2" Screw (Provided) Vis 2 1/2" (Fournies)
Drywall/Plaster Cloison sèche / plâtre	Wall Anchors, Expansion Bolts (Not Provided) Ancrages muraux, boulons d'expansion (Non fournis)
Metal Métal	Sheet Metal Screws (Not Provided) Vis à tôle (Non fournies)

Check Components/Hardware:

Vérifier les composants/matériel :



Frame screw hole qty
Cadre trou de vis qté

2 1/2" Screw/Vis 2 1/2"

x4



Dovetail Key/Touche queue d'aronde



Wood Plug (Optional for IB)
Bouchon (facultative pour IB)



Handle
Poignée

Frame screw hole qty
Cadre trou de vis qté

x2
(1 for headrail, 1 for bottom rail)
(1 pour rail supérieur, 1 pour rail inférieur)

Step 1. Assemble the Frame / Étape 1. Cadre assemblé

★The side channels are pre-installed on the frame./ Les guide latéraux sont préinstallés sur le cadre.

When OB, take off frame insert from the frame first, No need to take off frame insert for IB.

OB, retirez d'abord l'insert de rack du rack, IB n'a pas besoin d'enlever l'insert de rack.

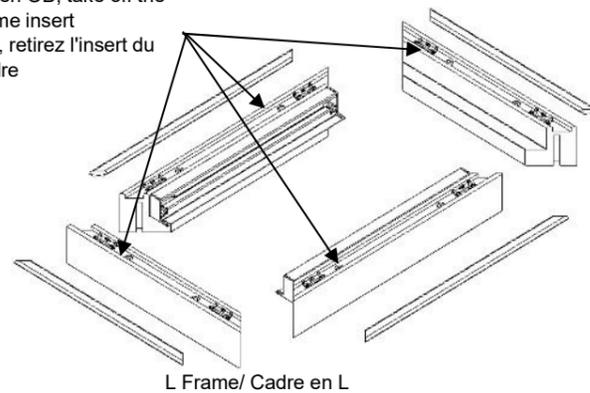
And then assemble the frame together with Dovetail key at the back of the frame.

Les cadres sont ensuite assemblés à l'aide d'une clé en queue d'aronde située à l'arrière des cadres.

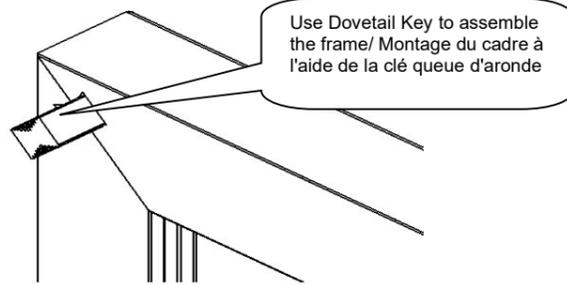
For frame with T-post, assemble the frames together first, and then connect the T-post with frame before installing the frame on window opening.

Pour les châssis avec des poteaux en T, les châssis sont d'abord assemblés ensemble, puis les poteaux en T sont reliés au châssis avant de le monter sur l'ouverture de la fenêtre.

When OB, take off the frame insert
OB, retirez l'insert du cadre



L Frame/ Cadre en L



L Frame with T-Post/Châssis en L avec colonnes en T:

Use Dovetail Key to assemble the frame/ Montage du cadre à l'aide de la clé queue d'aronde

Step 2. Install the Frame / Étape 2. Cadre de montage

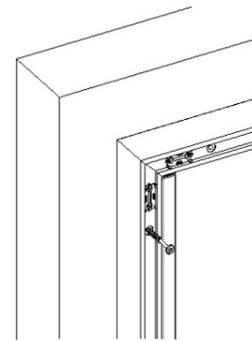
Outside mount/Montage externe :

Place the shade in desired position, and fix the left-side frame and right-side frame with one 1 1/2" or 2 1/2" screw respectively.

Placez l'abat-jour à l'endroit souhaité et fixez le cadre gauche et le cadre droit avec une vis de 1 1/2" ou 2 1/2" respectivement.

And then adjust the frame to make sure the frame is square and the diagonal lines are the same length.

Ensuite, ajustez le cadre en s'assurant qu'il est carré et que les diagonales sont de même longueur.



Secure the rest of the screws after adjusting the frame to a square. Après avoir ajusté le cadre à une forme carrée, fixez les vis restantes.

After all screws are secured, re-attach the frame insert to the frame. Après avoir fixé toutes les vis, reconnectez l'insert de rack au rack.

Inside Mount (when pre-drill option is selected)

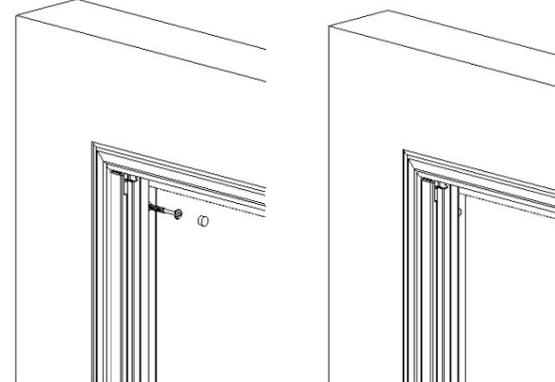
Montage interne (Lorsque l'option de pré-forage est sélectionnée)

Place the shade in desired position, and fix the left-side frame and right-side frame with one 2 1/2" screw respectively. Placez l'abat-jour à l'endroit souhaité et fixez le cadre gauche et le cadre droit avec une vis de 2 1/2" respectivement.

Then adjust the frame to make sure the frame is square and the diagonal lines are the same length.

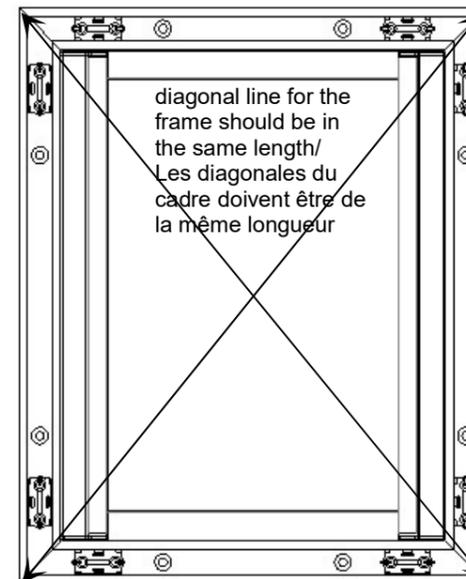
Ensuite, ajustez le cadre en s'assurant qu'il est carré et que les diagonales sont de même longueur.

Secure the rest of the screws after adjusting the frame to a square. Attach the wood plugs into each screw hole. Après avoir ajusté le cadre à une forme carrée, fixez les vis restantes. Insérez le bouchon dans chaque trou de vis.



Note: Mounting screws & wood plugs will be supplied when pre-drill option is selected.

Remarque: Lorsque l'option de pré-perçage est sélectionnée, les vis de montage et les bouchons seront fournis.



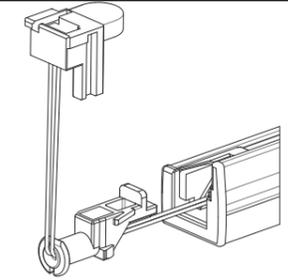
diagonal line for the frame should be in the same length/
Les diagonales du cadre doivent être de la même longueur

Step 3. Install the Shade / Étape 3. Installez le store

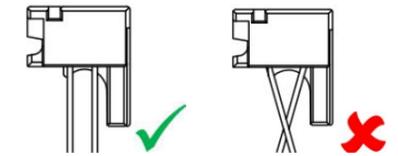
(1). Straighten out the cords between the Headrail and the

Housing Base.

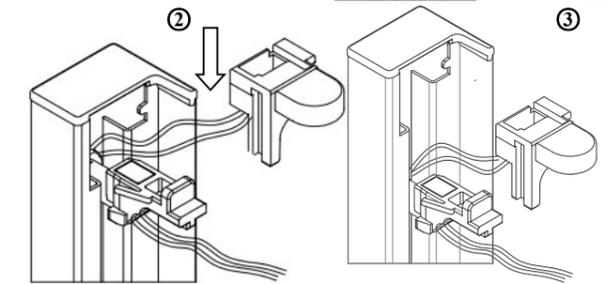
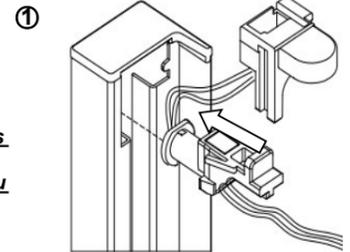
(1). Redresser les cordons entre le caisson et le boîtier.



Please also make sure that cords are nice and not tangled. Veuillez également vous assurer que les cordons soient bien positionnés et ne s'emmêlent pas.



(2). Insert the Headrail guide rod into the side channel through the top opening of side channel. (2). Insérez le rail de guidage du caisson dans le guide latéral à travers l'ouverture supérieure du guide latéral.

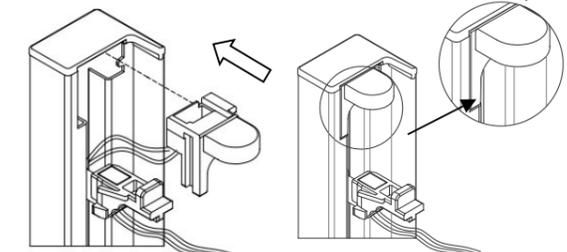


(3). Install the Headrail Housing Base into the top opening of the side channels.

(3). Installez la base du boîtier du caisson dans l'ouverture supérieure des guide latéraux.

The side with magnet faces down and the cords should close to the side channel. When the upper plane of the Housing Base is flush with the side channel, the installation is in place.

Le côté avec l'aimant est orienté vers le bas et les cordons doivent s'insérer dans le guide latéral. Lorsque le plan supérieur de la base du boîtier affleure le canal latéral, l'installation est en place.



*It's suggested to install the left guide rod and housing base first and then install the right guide rod and housing base.

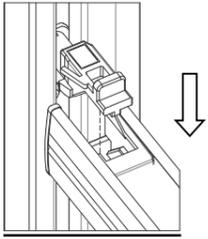
*Il est suggéré d'installer d'abord le rail de guidage gauche et la base du boîtier, puis d'installer le rail de guidage droite et la base du boîtier.

(4). Align the guide rod with the notch of the Headrail End Cap and insert it into the End Cap.

(4). Alignez le rail de guidage avec l'encoche du capuchon d'extrémité du caisson et insérez-la dans le capuchon d'extrémité.

The side with magnet faces up. Place the loose cords between the

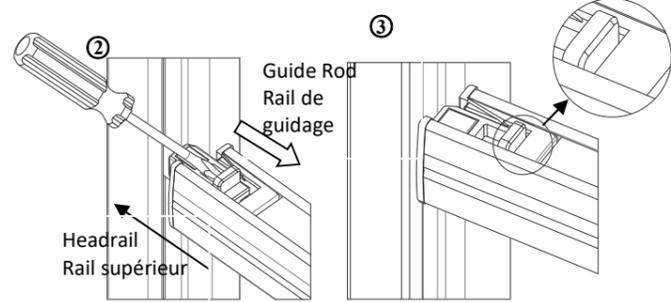
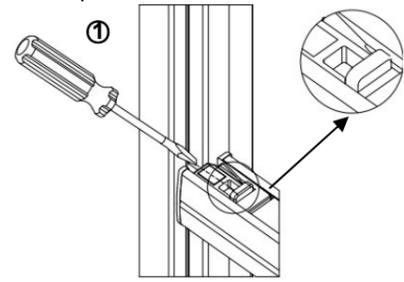
guide rod and the housing base.
Le côté avec l'aimant est orienté vers le haut. Placez les cordons lâches entre le rail de guidage et la base du boîtier.



Notes: Do not clamp the cords in above installations.
Remarques : Ne serrez pas les cordons dans les installations ci-dessus.

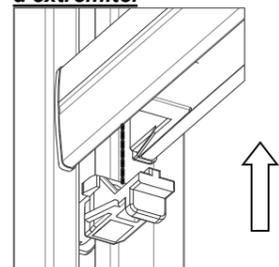
(5). Insert a small flat-head screwdriver into the notch of guide rod and push the guide rod in the direction of the arrow, and the headrail needs to be pushed in the opposite direction.
(5). Insérez un petit tournevis à tête plate dans l'encoche du rail de guidage et poussez le rail de guidage dans le sens de la flèche. Le caisson doit être poussé dans la direction opposée.

When the guide rod is pushed against the end cap, the installation is in place.
Lorsque l'ail de guidage est poussée contre l'embout, l'installation est en place.

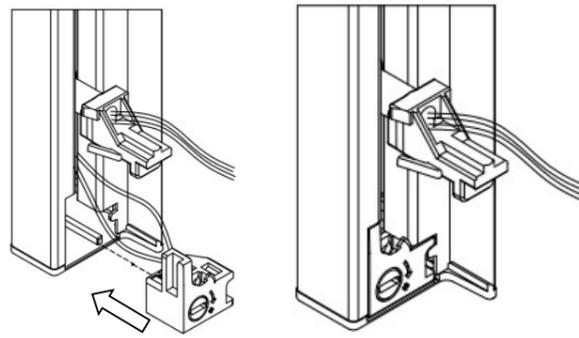


(6). Insert the bottom rail guide rod into the side channel. (Refer to (2))
(6). Insérez la tige de guidage du rail inférieur dans le guide latéral (voir (2)).

(7). Align the guide rod with the notch of the bottom rail End Cap and insert it into the End Cap.
(7). Alignez le rail de guidage avec l'encoche du capuchon d'extrémité du rail inférieur et insérez-la dans le capuchon d'extrémité.



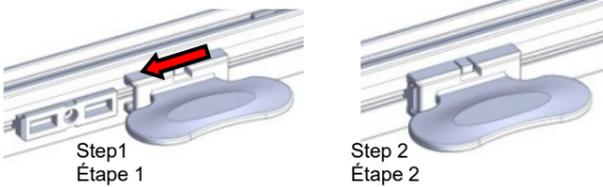
(8). Install the bottom rail Housing Base into the bottom opening of the side channels.
(8). Installez la base du boîtier du rail inférieur dans l'ouverture inférieure des guides latéraux.



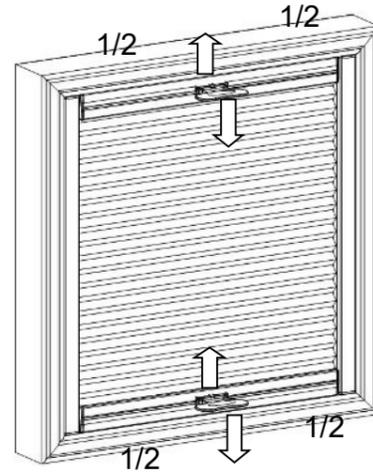
(9). Insert a small flat-head screwdriver into the notch of guide rod and push the guide rod in the direction of the arrow, and the bottom rail needs to be pushed in the opposite direction. (Refer to (5)).
(9). Insérez un petit tournevis à tête plate dans l'encoche du rail de guidage et poussez le rail de guidage dans le sens de la flèche. Le rail inférieur doit être poussé dans la direction opposée (voir (5)).

Handle Installation Installation de la poignée

Slide the handle onto the plastic piece pre-attached to the rails.
Faites glisser la poignée sur la pièce en plastique pré-attachée aux rails.

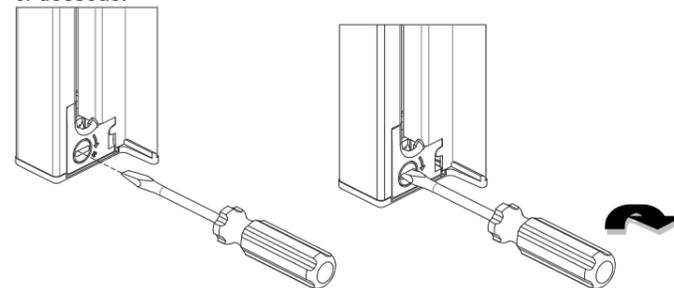


Operate your shade Faites fonctionner votre store



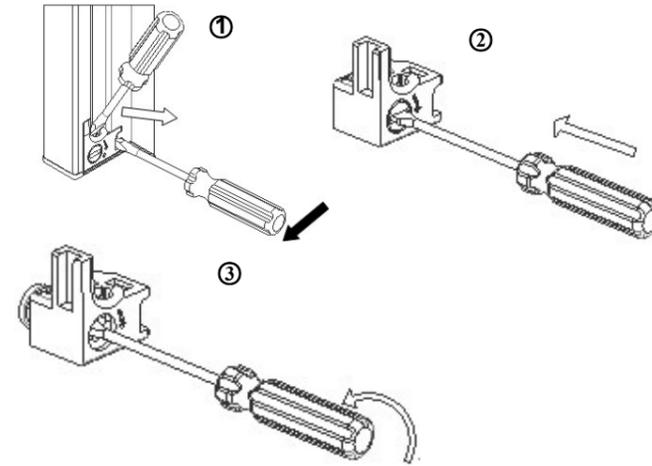
Notes Remarques

If the headrail or bottom rail slides down or loses tension, simply insert a screwdriver into the slot at the bottom of the side channel and rotate it clockwise to tighten as below drawing.
Si le cordon se détache et que le caisson supérieur et le rail inférieur glissent vers le bas, insérez un petit tournevis à tête plate dans la fente de la base du boîtier du rail inférieur et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer le cordon comme sur le dessin ci-dessous.



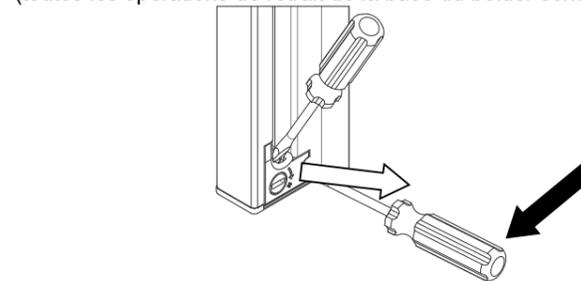
If the cord is over tightened, use a small flat-head screwdriver to pry up the bottom rail housing base from the notch. Meanwhile, insert another small flat-head screwdriver into the base from top to bottom to pull it out. Then, insert the flat-head screwdriver in the slot and press the rotating shaft, and then rotate anticlockwise to loosen the cord. Press back the rotating shaft and install the housing base back to the side channel.

Si le cordon est trop serré, utilisez un petit tournevis à tête plate pour soulever la base du boîtier du rail inférieur depuis l'encoche. Pendant ce temps, insérez un autre petit tournevis à tête plate dans la base de haut en bas pour le retirer. Insérez le tournevis à tête plate dans la fente et appuyez sur l'arbre rotatif, puis tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer le cordon. Appuyez sur l'arbre rotatif et réinstallez la base du boîtier sur le canal latéral.

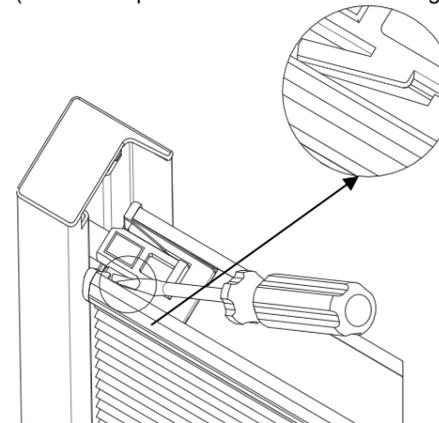


Remove the shade Retirer le store

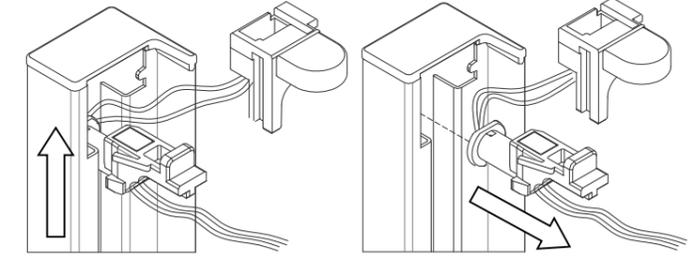
Step1: Use a small flat-head screwdriver to pry up the housing base from the notch. Meanwhile, insert another small flat-head screwdriver into the base from top to bottom to pull it out. (All Housing Base removal operations are the same.)
Étape 1 : utilisez un petit tournevis à tête plate pour soulever la base du boîtier depuis l'encoche. Pendant ce temps, insérez un autre petit tournevis à tête plate dans la base de haut en bas pour la retirer (toutes les opérations de retrait de la base du boîtier sont les mêmes)



Step2: Insert a small flat-head screwdriver into the clip of the end cap. Pry off the clip and push out the guide rod. (All guide rod removal operations are the same.)
Étape 2 : Insérez un petit tournevis à tête plate dans le clip du capuchon d'extrémité. Retirez le clip et poussez le rail de guidage (toutes les opérations de retrait du rail de guidage sont les mêmes.)



Step3: Remove the guide rod from the side channel.
Étape 3 : retirez le rail de guidage du guide latéral.



Cleaning Nettoyage

Routine cleaning will help maintain the beauty of your shade. The shade can be cleaned by using a soft brush, vacuumed with a low suction hand-held vacuum, cleaned ultrasonically (specify that a mild solution must be used and that the headrail should never be immersed in liquid). Spot cleaning is not recommended, but if necessary, dampen a clean cloth with a solution of warm water and mild detergent to dab the spot until it's gone (do not rub!).
Un nettoyage de routine aidera à conserver la beauté de votre store. Le store peut être nettoyé à l'aide d'une brosse douce, aspiré avec un aspirateur à main à faible aspiration, nettoyé par ultrasons (précisez qu'une solution douce doit être utilisée et que le caisson ne doit jamais être immergé dans un liquide). Le nettoyage des taches n'est pas recommandé, mais si nécessaire, humidifiez un chiffon propre avec une solution d'eau tiède et de détergent doux pour tamponner la tache jusqu'à ce qu'elle disparaisse (ne frottez pas!).

WARNING

STRANGULATION HAZARD —
Young children can be strangled by cords.

Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT —
Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.